


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

	Nr.	342
Sitzung vom		Seduta del
	20/04/2021	

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Erweiterung des Wirkungsbereichs des
Verantwortlichen für den digitalen Wandel
auf die kontrollierten Körperschaften

Oggetto:

Estensione dell'ambito di efficacia del
Responsabile per la Transizione al Digitale
agli enti strumentali

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

9

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

In Einhaltung der Vorgaben des GMD 82/2005 „Kodex der digitalen Verwaltung (CAD)“, im Besonderen des Art. 17 des CAD mit dem Titel „Verantwortlicher für den digitalen Wandel und Volksanwalt für digitale Belange“ hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 85 vom 30.01.2018 den Direktor der Abteilung Informationstechnik zum „Verantwortlichen für den digitalen Wandel“ ernannt und ihm damit die Aufgabe übertragen, die notwendigen Schritte zur Erlangung einer offenen und digitalen Verwaltung, welche einfach nutzbare und qualitativ gute Dienste zur Verfügung stellt, umzusetzen, nicht zuletzt mit dem Ziel eine höhere Effizienz und bessere Wirtschaftlichkeit der Dienste zu gewähren.

Der Direktor der Abteilung Informationstechnik verfügt über die erforderlichen Kompetenzen die im Art. 17 des Kodex der digitalen Verwaltung (CAD) für den Verantwortlichen für den Übergang zur digitalen Verwaltung vorgesehen sind.

In Übereinstimmung mit der Governance, die der Direktor der Abteilung Informationstechnik durch den Vorsitz des IT-Steering Boards gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 808, vom 07.07.2015 (Aktivierung der IT-Governance der öffentlichen Verwaltung) im Bereich IKT ausübt, wird die Ausweitung des Wirkungsbereichs des Verantwortlichen für den digitalen Wandel auf die kontrollierten Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen als zielführend und angemessen erachtet.

Diesbezüglich muss jede Körperschaft einen ausdrücklichen schriftlichen Antrag an das PEC-Postfach informatik.informatica@pec.prov.bz.it des Amtes des Verantwortlichen für den digitalen Wandel stellen. Im Antrag muss notwendigerweise ein Ansprechpartner der antragsstellenden Körperschaft benannt werden, der die Aufgabe hat, regelmäßig und in Zusammenarbeit unter Leitung der für den digitalen Wandel verantwortlichen Person, alle mit dem digitalen Wandel zusammenhängenden Initiativen der Körperschaft zu koordinieren, um für eine effektiveren digitalen Wandel zu sorgen.

La Giunta provinciale

In ottemperanza al D.lgs. 82/2005 Codice dell'amministrazione digitale (CAD), in particolare all'art. 17 rubricato "Responsabile per la Transizione al Digitale e difensore civico digitale" la Giunta Provinciale con delibera nr. 85 del 30/01/2018 ha nominato il Direttore della Ripartizione informatica come "Responsabile per la Transizione al Digitale", cui sono affidati le iniziative necessarie finalizzate alla realizzazione di un'amministrazione digitale e aperta, di servizi facilmente utilizzabili e di qualità, anche allo scopo di raggiungere una maggiore efficienza ed economicità dei servizi.

Il Direttore della Ripartizione Informatica è dotato delle necessarie competenze per ricoprire il ruolo di Responsabile per la Transizione al Digitale, come richiesto dall'art. 17 del CAD.

In coerenza con la funzione di governance che il Direttore della Ripartizione Informatica esercita nel settore ICT presiedendo l'IT-Steering Board, ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 808, del 07.07.2015 (Attivazione della governance IT dell'Amministrazione pubblica) si ritiene conveniente e adeguato estendere l'ambito di efficacia del Responsabile per la Transizione al Digitale anche nei confronti degli enti strumentali della Provincia Autonoma di Bolzano.

A riguardo, ogni ente strumentale dovrà farne esplicita richiesta per iscritto all'ufficio del Responsabile per la Transizione al Digitale alla casella postale PEC informatik.informatica@pec.prov.bz.it. In tale richiesta dovrà necessariamente essere individuato un referente dell'ente strumentale stesso, che avrà il compito di coordinare periodicamente in collaborazione e sotto la guida del Responsabile per la Transizione al Digitale tutte le iniziative del proprio ente rilevanti ai fini di una più efficace transizione al digitale.

Wenn ein oder mehrere Körperschaften den Verantwortlichen für den Digitalen Wandel der Autonomen Provinz Bozen nicht in Anspruch nehmen wollen, ist jede Körperschaft für das weitere Vorgehen verantwortlich und

- ernennt einen eigenen Verantwortlichen für den digitalen Wandel
- veröffentlicht den Namen des Verantwortlichen für den digitalen Wandel auf dem IPA-Portal (Verzeichnis der digitalen Domizile der öffentlichen Verwaltung und der Verwalter öffentlicher Dienste)
- übermittelt oben genannte Punkte formell an AgID

Die Landesregierung beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. die Ernennung des Direktors der Abteilung Informationstechnik zum Verantwortlichen für den digitalen Wandel zu bestätigen;
2. den Wirkungsbereich des Verantwortlichen für den digitalen Wandel in der Person des Direktors der Abteilung Informationstechnik auf alle kontrollierten Körperschaften in der im vorliegenden Beschluss beschriebenen Form auszudehnen;
3. zur Kenntnis zu nehmen, dass der vorliegende Beschluss keine zusätzlichen Ausgaben mit sich bringt.

Qualora, uno o più enti strumentali, non vogliono usufruire del Responsabile per la Transizione al Digitale della Provincia Autonoma di Bolzano, sarà cura di ognuno di essi procedere con:

- la nomina del proprio Responsabile per la Transizione Digitale
- la pubblicazione nominativo del Responsabile per la Transizione Digitale sul portale IPA (Indice dei domicili digitali della Pubblica Amministrazione e dei Gestori di Pubblici Servizi)
- una formale comunicazione di quanto sopra ad AgID

La Giunta Provinciale delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di confermare la nomina del Direttore della Ripartizione Informatica a Responsabile per la Transizione al Digitale;
2. di estendere l'ambito di efficacia del Responsabile per la Transizione Digitale rappresentato dal Direttore della Ripartizione Informatica a tutti gli enti strumentali con le modalità descritte nella presente delibera;
3. di prendere atto che la presente deliberazione non comporta ulteriori impegni di spesa.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor

13/04/2021 16:41:27
HOFER JOSEF THOMAS

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

14/04/2021 12:13:43
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

20/04/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

20/04/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/04/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma